

Fahrzeugart 52) Landw. Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *)	Fabrikmarke C L A A S	Typ Dominator 106 (090) (Ab Fahrgestell-Nr.= 09001580)	Typenschein-Nummer CH 5160 42
--	--------------------------	--	----------------------------------

Hersteller	CLAAS OHG, D-4834 Harsewinkel (D)
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "090" Fahrgestellnummer "090....."
Herstellerplakette	rechts, über Vorderrad, am Plattformrahmen des Führerstandes
Fahrgestellnummer	vorn rechts, an Stirnwand unter Führerstand
Motorkennzeichen	"OM 401" vorn, links am Block (Plakette)
Importeur	BACHER LANDMASCHINEN AG, Schönmatzstrasse 5, 4153 Reinach / Meier Maschinen AG, 8460 Marthalen

Fahrgestell		Motor	
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	MERCEDES-BENZ Typ OM 401
Federung	---	Bauart	V Takte 4
Lenkung	hydrostatisch mit hydr.Lenkhilfe;auf HR	Treibstoff	D Lage Mitte
Achsantrieb	auf Vorderräder od. Allrad;H=ausschaltbar	Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 6
Betriebsbremse	hydraulisch,Innenbacken,auf Ritzelwellen bzw.Vorderräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Bohrung	125 Hub 142
Hilfsbremse	mechanisch,Innenbacken,auf Getriebewelle bzw.Vorderräder	Hubraum	10451 Steuer-PS 53,23
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment	Leistung kW	150 DIN bei min-1 2300
Dauerbremse	---	Md-max. Nm	750 bei min-1 1100
2-Kreis-Kontrolle	---	Entstörung	---
		Schalldämpfer	1 Topf 495x210x100 mm; Motorraumoberteil vorne, x) oben und seitlich mit schalldämmendem Material belegt (original)

Karosserie/Ausrüstung	Mähdrescher mit Kabine (a.W.=ohne Kabine) §)	Gewichte	vorn hinten Total
Anzahl Türen	1	Leergewicht	6550 2950 9500
Sicherheitsgurten vorn	---	Gewichtsverteilung	Basisfahrzeug mit Kabine
Unterlegkeil	1/610x200x330mm	Fabrikgarantie	8680 4000 12000
Diebstahlsicherung	---	Reifengrösse	23.1 - 26 14.5/75 - 20 +)
Treibstofftank	1 / 295 lt. / Stahlblech	Ply/bar	14 / 2,0 8 / 3,2
Warnvorrichtung	EELLA el 20011 E1 oder andere homologierte	Tragkraft	8815 5060

Anzahl Plätze	T 1 v _____ M _____ h _____	für Vmax	25 30
Masse	innen aussen	Felgen	DW 20 x 26 11 x 20
Länge	_____ 7900	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	_____ mech. Getriebe autom. Getriebe 2500/1800 kg
Breite	_____ 3150	Garantiertes Gesamtzuggewicht	_____
Höhe	_____ 3760	Geprüfte Anhängelast	_____
Überhang vorn	_____ 1600	Garantierte Dachlast	_____
Überhang hinten	_____ 2650	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	_____ 25 km/h
Bodenfreiheit	leer _____ beladen _____	gemessen 22,1 km/h bei min-1 2300 Motor _____ Zapfwelle	

Geräuschemissionen	Vorberfahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart			
b3	38,4	86,0	76,0	1725	ab)	Landw. Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)			
						Marke und Typ	C L A A S      D o m i n a t o r 1 0 6		
						Typenschein-Nr. CH	5 1 6 0    4 2		
						Karosserie	Mährescher		
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Laergewicht	9500	Treibstoff	D
b = 1,80 bei 2200 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		Hubraum	10451
b =        bei        min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		Steuer-PS	53,23
b =        bei        min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
O	O+P					Gesamtgewicht	9500		
S Bacharach = 2,0	Einspritzpumpe BOSCH								

- x) Lärmdämpfung : Seitenklappen rechts + Seitenklappe links bei Variator mit Lärmdämpfplatten belegt (12 Stk. ca. 300x250mm).  
Seitendeckel links bei Hydraulikpumpe mit schalldämmendem Material belegt (vom Importeur).
- \* ) Art der Ausnahme : Breite.
- + ) Reifenvarianten : V= 28.1 - 26, 12 PR, 7570 kg (1,4) , V-max. 30 km/h.  
24.5 - 32, 12 PR, 8760 kg (1,4) , V-max. 30 km/h. ) weitere Reifenvarianten mit entsprechendem  
H= 5.00 - 22.5, 8 PR, 7750 kg (2,2) , V-max. 30 km/h. ) Load- und Speed-Index zugelassen  
14.5 - 20, 14 PR, 6900 kg (4,25), V-max. 30 km/h.  
14.5/75 - 20, 8 PR, 5060 kg (3,2) , V-max. 30 km/h.
- §) Karosserie/Ausrüstung: Wenn mit Maispflücker (Code 167) ausgerüstet, sind die Masse, Gewichte, HA-Last (20%), Pnueutragkraft, Ausrüstung und das Bremsverhalten bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.  
Höhe der Abblend-, Standlichter sowie der Blinker vorn seitlich technisch bedingt.  
Defroster = Kaltluftgebläse mit Heizstab.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.  
115 - Gelblicht erforderlich.  
125 - Sonderbewilligung erforderlich.  
136 - Führerausweis Kategorie "F" erforderlich.  
137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Markiertafeln od. Flaggen vorn und hinten (Fz.-Breite).  
138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Einzugsöffnung.  
139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Mähwerke über 3500 mm.  
141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Bedienungshebel der Hubhydraulik; hochgeklappte Seitenleiter; eingeschwenktes Entleerungsrohr durch Bedienungshebel mit integrierter Sicherung.  
167 - Wechselkarosserie: Erntemaschine od. Häcksler.

Ort und Datum der Prüfung Harsewinkel (D), 08.05.84.

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

Schö/PR